

## Dr. Andrés Chabrilón

ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino.  
 Banco de la Nación  
 de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia  
 Estudio:—CALLE CORDOBA Y JUNIN  
 POSADAS MISIONES

## REDACCIÓN

## Los productos de los Territorios

Iniciativa del Dr. Ortiz

NOS place comentar en las pocas oportunidades que suelen presentárenos, la acción oficial en pró de los Territorios. Acontecen ser tan excepcionales los casos de que algún ministro o diputado se acuerde que existimos, que cuando se produce alguno, es para nosotros un hecho extraordinario.

El ministro del Interior, doctor Ortiz, ha sido esta vez el hombre del gesto heroico, gesto que aunque al final resulte de puro platonismo, le agradeceremos los habitantes de estas regiones. De cualquier modo el doctor Ortiz, ha explyado un plan encaminado a que se conozca lo que producimos, exhibiéndolo en una exposición que se llevará a cabo en ocasión del próximo centenario de nuestra independencia. Al proyecto del ministro del Interior, que ha sido elaborado de común acuerdo con la comisión encargada de los trabajos del centenario, ha prestado ya su apoyo el Presidente de la República, doctor de la Plaza, estimándose que su realización originará un gasto de \$ 40.000 m.n.

La idea merece de nuestra parte los más sinceros elogios, porque ella tendrá la virtud de mostrar ante los que nos desconocen y se permiten emitir juicios, considerándonos habitantes de tribus semi-salvajes que por acá, abandonados al propio esfuerzo individual y colectivo, se labora pacientemente por el progreso, al que aportamos dentro de la modesta esfera en que desenvolvemos nuestra acción, muchos y muy precitados esfuerzos.

En ese torneo a verificarse en Tucumán, los millares de visitantes que acudan a los festejos del centenario, tendrán la oportunidad de ver el caudal de riquísimos productos que dan las tierras de los Territorios Nacionales, olvidados hasta hoy, como si fueran pedruzcos de papel inservible. En lo que respecta a Misiones, podemos adelantar desde ya el lugar prominente que le está reservado, para exhibir la innumerable cantidad de sus productos que han de hacer de esta región, en una época no muy lejana, uno de los más grandes emporios de riqueza de la República.

Restáanos solo anhelar que el proyecto del doctor Ortiz no se

## ESPECIALIDADES

DE LA

# FARMACIA MISIONES:

### LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS

### LA ATENCIÓN PERMANENTE

### Y LA OFICINA DE ANÁLISIS

Siempre precios módicos **TÓNICO PATICOD** JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS POSADAS

### Lorenzo R. Piñero

ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.

HOTEL GERMANIA

malogre, y dé la oportunidad de exponer los productos territoriales a cuyo fin invitamos a todos los industriales y agricultores del Territorio a que se apresten para participar ampliamente del mencionado certamen, llevando allí un conjunto bien seleccionado de riquezas de este suelo.

## GUBERNATIVAS

Contaduría General de la Nación: remite giro telegráfico por \$ 8.259 m.n para pagos de sueldos del personal Superior de esta Gobernación, correspondiente al mes de Diciembre ppdo.

Se recibieron de los Juzgados de Paz de Garupá, San José, Candelaria, Concepción y Apóstoles, los libros de actas de nacimiento, matrimonios y defunciones con el movimiento habido durante el año 1915.

## El curanderismo en Corrientes

LA Nación, en uno de sus últimos números hácese eco del enorme incremento de la mortalidad en la provincia de Corrientes, la que se atribuye a la plaga del curanderismo que, según parece, llegó a adquirir grandes proporciones. El colega aludido opina que a fin de evitar que el mal asuma caracteres de una epidemia, deben instalarse, bajo el patrocinio del gobierno, consultorios médicos gratuitos y dispensarios lactantes, combatiendo a la vez a los intrusos que entran en absoluto de toda noción sobre las dolencias del ser humano, se dedican a especular con miles de artimañas, amparados por la ignorancia de sus clientes. Aquí, entre nosotros, hubo también un tiempo en que llegaron a formar legión los curanderos de todos los males, causando, como en Corrientes, muchas víctimas. Año hoy sabemos que di-

seminados por el Territorio existen varios de estos curalo-todo, y llamamos la atención de las autoridades respectivas, con objeto de que no se repita aquí el caso de Corrientes, y se enseñe a esa gente a tener un poco más de respeto por la vida de los demás. Hay otros muchos trabajos más útiles a que dedicarse y sobre todo más humanos que aquellos con los cuales se pone en peligro a ininidad de criaturas inocentes.

## APUNTES Y RECORTES

### Nuevos barcos

LEEMOS en un diario de la Capital Federal, que el armador de esta plaza Señor Domingo Barthe, va incorporar, dentro de poco tiempo, dos nuevos paquetes a la carrera entre Asunción del Paraguay y Buenos Aires. Los nuevos buques, que han sido construidos en Glasgow (Inglaterra) llevan por nombre «Ciudad de Posadas», y «Ciudad de Corrientes» y estarán dotados de amplias comodidades para pasajeros.

### Un record de Fecundidad

En el centro del territorio Paraguayo, desconocido para muchos que sólo superficialmente conocen la geografía del rico país vecino, se halla la próspera población de Ipacarai, que al par de un centro comercial de importancia, es un activo núcleo de culta sociabilidad.

En ella mora y es persona de espectralidad bien ganada, el señor Jacinto Chilavert y su esposa.

El señor Chilavert es un comerciante de difundido giro y ha sido diputado al Congreso paraguayo, pero no son esas, precisamente, las causas que le dan mayor notoriedad, sino que el hecho de ese matrimonio, todavía en la plenitud de su edad, ha dado ya a la patria la friolera de cuarenta y cuatro hijos. Como se ve, el caso marca un record notable, pues no se tiene noticia de que haya sido superado por estos mundos, al menos dentro del régimen de una discreta monogamia en que en Ipacarai se ha producido tan raro ejemplo de fecundidad.

## CASA IPA RECIBIÓ:

Un gran Stock de casimires ingleses como para satisfacer el gusto más exigente: Corte elegante y rapido en la entrega de los trajes.

Seguramente que el matrimonio Chilavert, para llegar a tan hermoso resultado, debe haber encargado a Paris de a dos y de a tres niños a la vez.

## Al margen de la guerra

Viejas aventuras de Lord Kitchener en Oriente

Anécdota de los sordomudos

El ministro de Guerra inglés, que realizó hace poco un viaje a Oriente, hizo en 1884 la campaña de Egipto como mayor de caballería.

Para estudiar de cerca a los indígenas, el joven oficial estudió su lengua, y disfrazado de vagabundo exploró todo el país. Más tarde, para combatir al Mahdi, se disfrazó de vendedor de vajillas y fué hasta Omdurman. A la entrada de esta ciudad asistió al suplicio de un europeo acusado de espionaje. «Bueno, — dijo Kitchener, — una muerte parecida no es de mí gusto. ... Desde entonces llevó siempre sobre él un pequeño frasco de cianuro de potasio.

A lord Kitchener le gusta contar los recuerdos de sus peligros.

Por sus excelentes condiciones Todos prefieren el Jabón



(Marca registrada)

sas peregrinaciones. Los ingleses habían encerrado en una tienda de campaña, poniéndoles centinelas de vista, á dos árabes, que simulaban ser sordomudos, pero de quienes se tenía razones serias para sospechar que fueran espías. Imposible de obtener nada de ellos, ni siquiera una mirada. De pronto se le dió por compañero á un tercer árabe, acusado asimismo de espionaje.

Los tres hombres permanecieron varios días juntos. Poco después recobraron la facultad del lenguaje y de la audición. Finalmente, el tercer árabe fué á informar al estado mayor inglés. Era, como se habrá adivinado, lord Kitchener.

## Sub Prefectura

DÍA 11

Altura de agua	mts. 1.08
Río bajó	0.92
Expedientes entrados	9
> salidos	11
Pasajeros entrados	244
> salidos	213

Oficial de Guardia Ayudante Alciviades Echeverría.

## DETENIDOS

Siendo las 6 y 30 p. m. fué detenido el menor Andrés Hadala por haber arrojado una piedra al niño Llenocoral Selva Andrade, causándole una pequeña herida. Permaneció tres horas detenido previa amonestación a su encargado fué puesto en libertad por primera y única vez.

Siendo las 5 y 30 p. m. fué detenido Camu' Diego, italiano, de 44 años de edad, por desobede-

## "LA PORTEÑA"

### TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERÍA

Bs. Aires - esq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Sta. María

No exhibo otros muchos números de calzado fabricado expresamente para LA PORTEÑA por falta de espacio

Núm. 6

N.º 6 Zapato con una brida y moño

**\$ 1.40**

N.º 9 Botín para niña con capellada corrida con o sin puntera de lata

Núm. 9

**\$ 1.50**

**Aproveche** esta especial oferta, no dude que el mismo calzado que en LA PORTEÑA le vende a \$ 1.50 en otra casa le costará \$ 2.20, la misma diferencia encontrará en el calzado de señoras y hombres. EN LIQUIDACIÓN durante todo el mes gran cantidad de Broderies, Pastones, Puntillas, Corset y peques de hilo y seda clase extra a \$ 0.70 metros.

**TIBURCIO R. HUERTES.**

PIDA Ud. LA CERVEZA "CRISTAL" La más sana y agradable



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



# Villa Iguassú

(EX-COLONIA MILITAR)

ALTO PARANA

(BRAZIL)

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOS DEL IGUAZÚ y del GUAYRÁ.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

DIRECCIÓN:—CENTRO POPULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brazil)

cer una orden. Fué puesto en libertad por primera y única vez, previa amonestación del señor Sub-Prefecto.

Por razón de orden y seguridad se ha limitado el máximo de pasajeros que debe conducir cada lancha del tránsito quedando determinado en la siguiente forma: «Cuhatay» 28 pasajeros, «María Alberta» 42, «Niña Paucha» 19, «Gnarany» 22, «Itama» 29, «Leonaís» 17, «Sirena» 21,

«Paranay» 23, «Juanita G» 26, «Córdoba» 14, «Wellen W.» 17. Por cada pasajero demás que cargue cada lancha se impondrá a sus respectivos patronos una multa de \$ 30 m/n. u ocho días de detención, de acuerdo con lo prescripto en el artículo 11 inciso 1º de la Ordenanza Policía Marítima.

Se dió instrucción de natación y remo a 5 jóvenes, 5 niños y tres señoritas.

## LA GUERRA EUROPEA

**Bombardeo de Sofía por aeroplanos franceses — Acción rusa en el Cáucaso — La retirada de los aliados de Gallipoli — 200 mil hombres disponibles. — Incendio en los talleres de Krupp — La salud del Kaiser — Ofensiva rusa en la Besarabia.**

### OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Enero 11.—Ayer el termómetro marcó 39 grados a la sombra en el centro de la ciudad y el observatorio de la chacarita marcó 36.

El Poder Ejecutivo remitió a la cámara de diputados un mensaje al que acompaña los documentos relativos al aprisionamiento por los ingleses del vapor «Presidente Mitre», y la forma en que el incidente fue resuelto.

Para mañana está nuevamente convocada la cámara de diputados, habiéndose tomado medidas para conseguir que concurren número de legisladores suficiente para celebrar sesión.

Washington, Enero 11.—El transporte argentino «Pampa» saldrá de Nueva York para Buenos Aires el día 20 del corriente y a su bordo regresan al país el contra-almirante Martín y el ingeniero Dagassan, delegados de la Argentina al congreso científico panamericano que se clausuró anteayer.

Nueva York, Enero 11.—Telegrafían de Tokio, que se están haciendo en aquella capital grandes preparativos para la recepción que se proyecta hacer al gran almirante Michael, el que es portador de las felicitaciones del zar de Rusia al emperador del Japón, como una expresión de agradecimiento del imperio moscovita a la ayuda prestada por los nipones en el transcurso de la guerra actual.

Atenas, Enero 11.—Una flotilla de aeroplanos franceses bombardeó Sofía, arrojando sobre los principales edificios una gran cantidad de bombas. Añade la información que consigna esta noticia, que los destrozos causados por los explosivos franceses son de importancia. Realizaba acción los aviadores regresaron a su punto de partida sin atravesar de ninguna clase.

Petrograd, Enero 11.—Un comunicado del Estado Mayor ruso, referente a las operaciones en el Cáucaso, dice lo siguiente: Un destacamento de tropas rusas penetró en las líneas enemigas en la región del río Arkhava, y después de destruir el puente que cruza dicho río, se retiró nuevamente a las posiciones rusas, sin haber sufrido una sola pérdida.

Atenas, Enero 11.—Anunciase que con motivo del abandono de la expedición a los Dardanelos por la retirada de los aliados, éstos disponen ahora de doscientos mil hombres que pueden emplear en cualquiera de los frentes. Dicese que ninguna otra tropa reveló poseer cualidades tan excelentes como las que combatieron en los Dardanelos. Los gobiernos británico y francés no han resuelto hasta ahora el destino que darán a esas tropas, pero oréase que serán enviadas a Salónica después de un corto período de descanso.

Londres, Enero 11.—Telegrafían de Amsterdam que un incendio destruyó el depósito de modelos del taller de fundición de ruedas de la fábrica Krupp establecida en Essen. Las pérdidas causadas por el incendio son enormes y la reposición de los modelos destruidos llevará un largo tiempo.

Londres, Enero 11.—Telegrafían de Roma, que por informaciones llegadas de Suiza, se anuncia que no producirse complicaciones en el estado de salud del Kaiser, el emperador alemán asumirá de nuevo las tareas a principios de Febrero próximo.

París, Enero 11.—Avisan de Tolón que llegaron aquel puerto los convoyes de las naciones enemigas apresados en Salónica, los que fueron trasladados al crucero «Savoie».

París, Enero 11.—El ministro de la Guerra general Galleui y el generalísimo Joffré, aprobaron el proyecto de que se realicen representaciones en el frente, las que estarán a cargo de los mejores actores de la Comedia Francesa.

Petrograd, Enero 11.—El gobierno publicó la siguiente información ofensiva:

Continuamos con buen éxito la ofensiva en la Besarabia, apoderándonos de nuevas posiciones enemigas. En la región de Ternopol nuestros cañones destruyeron las chucherías ocupadas por los austro-alemanes matando a infinidad de soldados. En el Strypa librarnos durante el día de ayer algunos combates, en los que obtuvimos éxito completo. Rechazamos dos contra ataques enemigos causándonos pérdidas de consideración.

París, Enero 11.—Un comunicado del ministerio de la Guerra, anuncia que las tropas republicanas quebrantaron un ataque alemán al sudeste de Reims, y rechazamos después al enemigo. En la región de Artois hicimos volar por medio de minas una trinchera enemiga. Los alemanes bombardearon nuestras posiciones del frente de los Vosgos, siendo contestado el cañonero por nuestra artillería. En los últimos días los aeroplanos enemigos se mostraron muy activos, en vuelos de reconocimiento.

Londres, Enero 11.—Un despacho de Amsterdam, informa que los alemanes siguen transportando numerosas tropas al frente del Oeste, lo mismo que abundante artillería. Añade que viajeros llegados de Bélgica, refieren que se nota gran actividad militar, lo que indica que el enemigo se prepara para una acción ofensiva.

### Crónica Social

#### Viajeros

Para Cero Corá el Juez de Paz de aquella localidad señor Pablo Bonifato. —Regresó de Buenos Aires el señor Lázaro Gibaja.

#### Enfermos

Mejorada la señora Dolores Alsina de Bauzá. —Enfermo el niño de los esposos Rebollo-López.

#### Biógrafo Misiones

Con el programa que publicamos en la edición de ayer, se realizará esta noche la función popular en este biógrafo.

#### Serias y Humorísticas

#### Un ascenso merecido

#### ANÉCDOTA

Era ministro de la guerra el general Nicolás Levalle y se preparaba el último decreto de ascensos, del cual se excluía al entonces mayor Day. El coronel Baraldo pidió al ministro este ascenso y el general se negó, argumentando que en el 90 ese jefe había sido revolucionario, incorporándose al Parque con el primero de cañillería.

El coronel reconoció el hecho y refirió entonces un episodio. Se pasaba el general por Libertad y Caracas con algunos ayudantes, cuando un oficial que ha-

bía preparado un cañón contra el grupo pidió al mayor Day manifestara si estaba bien hecha la puntería. Con el anteojo de campaña el jefe revolucionario vió lo que ocurriría en caso de disparar la pieza y dijo: «está bien, pero bájelo. El general Levalle puede ser muy útil a la patria».

—Es exacto lo que me refiere? —Tal y cual oficial, pueden ratificarlo.

—Basta con su palabra. Quien eso hizo, bien merece el ascenso. Y lo firmó el mismo día.

### Se vende

En el vecino pueblo de San José una chacra de 38 hectáreas que dista una legua del pueblo, en el camino que va a Apóstoles, la calle cruza la chacra, tiene arroyo, una parte de monte, árboles frutales, habiendo además muchas plantas de naranjos, bananos e higueros. Títulos perfectos. Por detalles acudir a esta administración.

## The American Optical Institut

CALLE BOLIVAR  
Frente a la Municipalidad



POSADAS — MISIONES

Especialidad en la preparación de recetas de los señores médicos oculistas.

Anteojos y lentes para la conservación de la vista, corrigiendo todos los defectos por antiguos y difíciles que sean.

Garantía absoluta, precios módicos.

F. B. HERM.

## La Mueblería Europea

Es la única casa en Posadas y en todo el Territorio de Misiones, que tiene muebles de todos los estilos y gustos y que vende al mismo precio de Buenos Aires. Antes de hacer sus pedidos en otras casas, visiten nuestra casa y verán las condiciones y los precios.

## P. CHAPOV y GIRSON

POSADAS — MISIONES

## ¿Queréis vestir a la moda?

## LA CASA TERZI Satisfará vuestro deseo

Una que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con escrupulosidad hasta el último detalle.

Especialidad en Trajes de Etiqueta. Seleccionado sock de mercaderías inglesas.

Atiende pedidos y remite muestras al Interior.—Representación única y exclusiva de los afamados impermeables BURBERYS, Londres.—Trajes de Sport y Equitación.

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO

## CONFITERIA "LA AMISTAD" DE Manuel Silva & Cía.

RECIENTE INAUGURADA. Casa especial para lunch, Masas, Fiambreros, Bombones, Licores finos. SERVICIO ESMERADO. El establecimiento cuenta con los mejores billares de Posadas. CALLE COLON casi esquina a la Plaza 9 de Julio—(Casa del señor Ferialola)

# Recreo POSADAS

## CINEMA

### Al aire libre--Elegante y fresco

### Domingo 16 de Enero de 1916

#### Gran Primicia Cinematográfica

#### ¡Colosal Estreno!

#### ¡Gran Suceso!

# Las Aventuras de Carlota

20 PARTES

### ¡ A REIR Y LLORAR !

# Villa Lanús

De interés para todos  
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MEN-  
SUALIDADES y A PLAZOS - TIE-  
RRAS INMEJORABLES PARA TODA  
CLASE DE CULTIVOS

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado a un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Cajilla, Correos y Telégrafos, Molino Arrocerero de Gramajo y Killmer, Carnicería, Panadería, Peluquería, Flores de Ladrillos, y anexa a estas las colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortaliças, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que adquirirá en poco tiempo grandes progresos. Adquirir un terreno en este pueblo, es ochar las raíces de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad a cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietario sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGRÍ, calle B. A., (casa Magaldi)

### PROFESIONALES

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junín entre Córdoba y Rioja.

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES  
Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo

**JULIO DIONISI**

**Constructor de obras**

Planos y presupuestos.—Construcciones en general.—Venta de cal viva de Córdoba, Portland cemento, Portland Blanco—Tierra Romana amarilla.—Pisos y cielo-raso pino tea. — PUECOS MODIÓS.  
23 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

**Miguel Angel Martínez**  
ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciudad, atendiendo exclusivamente asuntos CIVILES y COMERCIALES.  
Calle Colón entre San Martín y Sa-á miento.

**ACADEMIA de MÚSICA**  
ABIERTA DESDE EL 1º DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano e instrumentos de cuerda.—Leción alterna: honorarios módicos.—Clases en la Academia y a domicilio, atendida personalmente por los profesores José Amorós y Alfredo Martinoni.—Calle Colón entre San Martín y Sarmiento.

Venta de toda clase de música e instrumentos musicales.  
Representaciones entre otras marcos de los demás los pianos «Dezeler» construidos expresamente para estas latitudes, los que ofrecemos al público garantidos y en inmejorables condiciones de economía y facilidad.

**Se alquila**  
La casa donde estaba la Mueblería Europea, con la instalación de luz eléctrica completa. Para tratar verse con los dueños de la Mueblería.

trán  
OR  
Y CONS  
REAL  
asa del señor  
SANTOS

de los alumnos  
gresar en la Es-  
cional, que des-  
nará una Aca-  
maestro diplo-  
entes.

ca Nacional

BRE TIFOIDE  
ón Antifítica

lic: Todos los días  
de 2 a 5 p. m.  
por el médico de la  
verie los días Lunes,  
de 3 a 4 p. m.  
gratuita.

e Navegación  
EN Hnos.

“Paraguay”

na todos los Sábados  
elta. Salidas de Po-  
a.m.y de Encarna-  
regresando de Itacua-  
los días domingo y  
a disposición de las  
pasos a 5 \$ por hora.  
ra Itacua se expedirán  
a en el escritorio de  
o a bordo el día de  
pasos deben avisar el  
y la hora que se desea ocu-  
ncha. **Jacobsen Hnos.**

Se desea saber el  
paradero de Mi-  
añas, por asuntos de familia.  
dando datos a Vila y Cosa-  
n Javier (Poia. de Santa Fé).

### MODISTA

Escuela Superior de Corte de

OMA

**Julia B. de Stefanini**

TRAJES

de PASEO y CEREMONIAS

BLUSAS VISOS BATONES

—Calle Bolívar esq. 3 de Febrero—POSADAS

THE SOUT AMERICAN ST RES

### th and Chaves Ltda.

La más importante de Sud América

**Leopoldo V. Lanús**  
AGENTE EN POSADAS

Para muestras, catálogos y pedidos dirigirse al  
torio del señor Antonio De-Negri—Calle Buenos  
s (casa del señor Magaldi).

# “LA ARGENTINA”

Mueblería y Carpintería

DE:

**Rodolfo Borowski**

Surtido completo de todas clases de muebles  
dormitorios y comedores en todos estilos y made-  
ras. Se hace cualquier trabajo de encargo por  
fino que este sea con perfección prontitud y es-  
mero, á precio que no admite competencia : :

Se garante los trabajos

Calle Achacucho y Sarmiento  
**POSADAS**

Misiones

### “Farmacia del Pueblo”

DE  
**Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS  
CLÍNICO

**Sueros Artificiales**  
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN  
AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA

**SURTIDO COMPLETO DE DROGAS**  
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS  
**Oxígeno puro**

Prescripciones médicas preparadas con  
toda prontitud por personal com-  
petente y bajo la dirección  
de su dueño.

**Se prepara “506”**  
Registro de las Rosetas llevado con  
la mayor exactitud para cuando  
se otorgan licencias

EQUIDAD EN LOS PRECIOS  
Aparatos, útiles y productos fotográficos  
Buenos Aires esquina Sarmiento  
**POSADAS**

### Escuela Práctica de Agricultura

Desde la fecha hasta el 31 de Enero  
próximo, queda abierta la inscripción para  
el ingreso en esta Escuela, pudiendo los  
interesados acudir personalmente o por car-  
ta a la Secretaría de la misma todos los  
días hábiles a fin de enterarse de las con-  
diciones exigidas para el ingreso.  
Posadas, Diciembre 1º de 1915.

El Secretario-administrador.

### No se puede con “La Moderna”

# CARNICERIA

Unica en la Capital que carnea c  
limpieza y siempre tiene carne gor-  
da, buen corte estilo Buenos Aires,  
trato esmerado y atención especial  
== a los clientes a domicilio ==

LA QUE MAS VENDE Y MAS BARATO  
Larguen a sus carniceros y prueben con

“La Moderna”

# LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE-  
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a  
PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones  
que hacen muy recomendable esta casa.  
Posadas — Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar — Mision



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos,  
culturales y de investigación, en el marco del  
“Concurso de subsidios para proyectos de  
preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA  
DE LAS MISIONES

# Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

**Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ó Monte**

**Lo es de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO**

Primera sección ya amojonada y lista para entregar. — Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera. — Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A. — Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

**Parish & Simmelhag**

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN E LA SIERRA

MISIONES — ARGENTINA.

## Empresa de Nav JACOBSEN HERM

ITINERARIO DEL RAPIDO

«CUÑATAY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y CO  
CON PASAJEROS Y ENCOMENDAS UN

«CUÑATAY» — Salidas de Posadas hasta San Ignacio, y  
Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles y Viernes, tocando to  
y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, á las 6

NOTA — Las encomiendas no se reciben á bordo el día de sal  
todos los días de 7 á 5 p. m.

## La Iglesia y la

Por el escritor colombi

**- Jorge Cabrera A**

(Jorge Igual)

En breves días aparecerá esta sensacional obra

Pedidos á su autor, calle Florida 32. — Bue

## Ferro Carril Nord Este Arg

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15  
de 1915 rige el siguiente horario de trenes

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE PO

Lunes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 6.30 a. m.	Lunes: Internacional de A Bs. Aires a las 8.5
Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a. m.	Jueves: A Concordia, con Bs. Aires a las 6 a
Viernes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 10.47 p. m.	Sábado: A Concordia con Bs. Aires a las 8.5

### VICENTE GENTI E

Venta de billetes de lotería. — También se alquilan casas colonias e higiénicas frente á la Plaza 25 de Mayo. — Para tratar: Santo F6 entre Buenos Aires y Félix Azara. POSADAS MISIONES

### AGENCIA de 'LA RAZÓN'

EN Posadas Se reciben suscripciones a este importante órgano metropolitano. Dirigirse á su agente Mariano Díaz.

### 'Marmolería y Lapidaría, DE Alejandro Mercanti'

PLAZA 25 DE MAYO

Especialidad en Fantheones y Monumentos. Se hacen adornos para frentes a gusto de los interesados. Hay en depósito columnatas para parapetos.

"TONICO PATICOD" Farmacia «Misiones».

## LIBRERIA DEL COLEGIO DE MARIANO DIAZ

Gran surtido en novelas de todas clases, libros científicos y textos general para Escuelas. — novedades literarias por todos los correos. — Artículos para escritorios y colegios á precios sin competencia. — música en general. — métodos y piezas. — Libros comerciales de todas clases. —

POSADAS — CALLE COLON ESQUINA SARMIENTO — MISIONES

NOTA — La casa se encarga de traer de Buenos Aires cualquier artículo del ramo que se le encargue.

# Establecimiento Gráfico "ALBERDI"

Administrador: **MARIANO DIAZ**

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases en negro y en colores.

Papel carta, planillas, talonarios, papel cuenta, sobres, menú, tarjetas, etc.

Colón y Sarmiento

Dirección y Administración DEL DIARIO

"LA TARDE"

El de más circulación en el Territorio de Misiones

Confección esmerada Impresiones nitidas. Precios económicos: Se atienden pedidos de la campaña siempre que vengamos acompañados de su importe.

Posadas — Misiones

## "RETORNO"

Por Claudio Guer dile, á 2 ps. el ejemplar

En la Librería del "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES